

## I

(Acte adoptate în temeiul Tratatelor CE/Euratom a căror publicare este obligatorie)

## REGULAMENTE

## REGULAMENTUL (CE) NR. 172/2007 AL CONSILIULUI

din 16 februarie 2007

de modificare a anexei V la Regulamentul (CE) nr. 850/2004 al Parlamentului European și al Consiliului privind poluanții organici persistenți

(Text cu relevanță pentru SEE)

CONSILIUL UNIUNII EUROPENE,

având în vedere Tratatul de instituire a Comunității Europene,

având în vedere Regulamentul (CE) nr. 850/2004 al Parlamentului European și al Consiliului privind poluanții organici persistenți <sup>(1)</sup>, în special articolul 7 alineatul (5) primul paragraf, articolul 7 alineatul (6) și articolul 14 alineatul (3),

întrucât:

(1) Comisia a realizat un studiu cu privire la punerea în aplicare a dispozițiilor referitoare la deșeuri din Regulamentul (CE) nr. 850/2004. Studiul a identificat concentrațiile limită maxime din anexa V partea 2 din Regulamentul (CE) nr. 850/2004. Peste această limită, nu pot fi excluse riscurile pentru sănătatea umană și pentru mediu.

(2) Concentrația limită pentru p-dioxina-dibenzopoliclorurată și dibenzofurani („PCDD/PCDF”) este exprimată în echivalenți toxici („TEQ”), folosind factorii de echivalență pentru toxicitate ai Organizației Mondiale a Sănătății din 1998 („TEF”). Datele disponibile privind bifenilii policlorurați („PCB”) asemănători dioxinei nu sunt suficiente pentru includerea acestor compuși în TEQ.

(3) Hexaclorociclohexanul (HCH) este un amestec tehnic din diverși izomeri. Efortul necesar pentru analiza lor completă ar fi disproportionat. Numai alfa-, beta- și

gama- HCH prezintă relevanță toxicologică. În consecință, concentrația limită ar trebui să se refere exclusiv la aceștia. Majoritatea amestecurilor standard analitice disponibile pe piață pentru analizele acestei clase de compuși identifică numai acești izomeri.

(4) Măsurile prevăzute de prezentul regulament sunt cele mai adecvate pentru a asigura un nivel ridicat de protecție.

(5) Regulamentul (CE) nr. 850/2004 ar trebui modificat în consecință.

(6) Comitetul instituit în temeiul articolului 17 alineatul (1) din Regulamentul (CE) nr. 850/2004 nu a dat un aviz în urma consultării sale, la data de 25 ianuarie 2006, în conformitate cu procedura prevăzută la articolul 17 alineatul (2) din regulamentul menționat,

ADOPTĂ PREZENTUL REGULAMENT:

Articolul 1

Anexa V la Regulamentul (CE) nr. 850/2004 se modifică în conformitate cu anexa la prezentul regulament.

Articolul 2

Prezentul regulament intră în vigoare în a douăzecea zi de la data publicării în *Jurnalul Oficial al Uniunii Europene*.

<sup>(1)</sup> JO L 158, 30.4.2004, p. 7.

Prezentul regulament este obligatoriu în toate elementele sale și se aplică direct în toate statele membre.

Adoptat la Bruxelles, 16 februarie 2007.

*Pentru Consiliu*  
*Președintele*  
A. SCHAVAN

---

## ANEXĂ

Anexa V partea 2 din Regulamentul (CE) nr. 850/2004 se înlocuiește cu următorul text:

„Partea 2. Deșeuri și operații în cazul cărora se aplică articolul 7 alineatul (4) litera (b)

În sensul articolului 7 alineatul (4) litera (b) sunt permise următoarele operații privind deșeurile specificate, definite printr-un cod de șase cifre conform clasificării din Decizia 2000/532/CE a Comisiei (\*)

Deșeuri, conform clasificării din Decizia 2000/532/CE a Comisiei		Concentrații limită maxime ale substanțelor menționate în anexa IV <sup>(1)</sup>	Operație
10	DEȘEURI DIN PROCESE TERMICE	Aldrin: 5 000 mg/kg; Clordan: 5 000 mg/kg;	Depozitare permanentă numai în: — formațiuni de rocă dură sigure, profunde, subterane, — saline sau — un depozit pentru deșeuri periculoase (cu condiția ca deșeurile să fie solidificate sau parțial stabilizate dacă acest lucru este posibil din punct de vedere tehnic, după cum se impune în vederea clasificării deșeurilor în subcapitolul 19 03 din Decizia 2000/532/CE)  în cazul în care Directiva 1999/31/CE <sup>(4)</sup> a Consiliului și Decizia 2003/33/CE <sup>(5)</sup> a Consiliului trebuie respectate și s-a dovedit că operațiunea aleasă este preferabilă din punct de vedere ecologic.
10 01	Deșeuri de la centrale termice și alte instalații de combustie (cu excepția capitolului 19)	Dieldrin: 5 000 mg/kg; Endrin: 5 000 mg/kg; Heptachlor: 5 000 mg/kg;	
10 01 14 * <sup>(2)</sup>	Cenușă de vatră, zgură și praf de cazan de la co-incinerare, cu conținut de substanțe periculoase	Hexaclorbenzen: 5 000 mg/kg; Mirex: 5 000 mg/kg; Toxafen: 5 000 mg/kg;	
10 01 16 *	Cenușă zburătoare de la co-incinerare cu conținut de substanțe periculoase	Bifenili policlorurați (PCB) <sup>(3)</sup> : 50 mg/kg; DDT [1,1,1-triclor-2,2-bis(4-clorofenil)etan]: 5 000 mg/kg; Clordecon: 5 000 mg/kg;	
10 02	Deșeuri din industria siderurgică	p-dioxina-dibenzopoliclorurată și dibenzofurani (PCDD/PCDF) <sup>(6)</sup> : 5 mg/kg;	
10 02 07 *	Deșeuri solide de la epurarea gazelor cu conținut de substanțe periculoase	suma alfa-, beta- și gama-HCH: 5 000 mg/kg; Hexabromdifenil: 5 000 mg/kg;	
10 03	Deșeuri din metalurgia termică a aluminiului		
10 03 04 *	Zguri de la topirea primară		
10 03 08 *	Zguri saline de la topirea secundară		
10 03 09 *	Scorii negre de la topirea secundară		
10 03 19 *	Praf din gazul de ardere cu conținut de substanțe periculoase		
10 03 21 *	Alte particule și pulbere (inclusiv pulberi de la mori cu bile) care conțin substanțe periculoase		

Deșeuri, conform clasificării din Decizia 2000/532/CE a Comisiei		Concentrații limită maxime ale substanțelor menționate în anexa IV (*)	Operație
10 03 29 *	Deșeuri de la epurarea zgurilor saline și scorii negre care conțin substanțe periculoase		
10 04	Deșeuri din metalurgia termică a plumbului		
10 04 01 *	Zguri de la topirea primară și secundară		
10 04 02 *	Scorii și cruste de la topirea primară și secundară		
10 04 04 *	Praf din gazul de ardere		
10 04 05 *	Alte materii în suspensie și praf		
10 04 06 *	Deșeuri solide de la epurarea gazelor		
10 05	Deșeuri din metalurgia termică a zincului		
10 05 03 *	Praf din gazul de ardere		
10 05 05 *	Deșeuri solide de la epurarea gazelor		
10 06	Deșeuri din metalurgia termică a cuprului		
10 06 03 *	Praf din gazul de ardere		
10 06 06 *	Deșeuri solide de la epurarea gazelor		
10 08	Deșeuri din metalurgia termică a altor neferoase		
10 08 08 *	Zguri saline de la topirea primară și secundară		
10 08 15 *	Praf din gazul de ardere cu conținut de substanțe periculoase		
10 09	Deșeuri de la turnarea pieselor feroase		
10 09 09 *	Praf din gazul de ardere cu conținut de substanțe periculoase		
16	DEȘEURI NESPECIFICATE ÎN ALTĂ PARTE DIN LISTĂ		
16 11	Deșeuri de căptușire și refractare		

Deșeuri, conform clasificării din Decizia 2000/532/CE a Comisiei		Concentrații limită maxime ale substanțelor menționate în anexa IV <sup>(1)</sup>	Operație
16 11 01 *	Materiale de căptușire și refractare pe bază de carbon din procesele metalurgice, cu conținut de substanțe periculoase		
16 11 03 *	Alte materiale de căptușire și refractare din procesele metalurgice, cu conținut de substanțe periculoase		
17	DEȘEURI DIN CONSTRUCȚII ȘI DEMOLĂRI (INCLUSIV SOLURI EXCAVATE DIN AMPLASAMENTE CONTAMINATE)		
17 01	Beton, cărămizi, țigle și materiale ceramice		
17 01 06 *	Amestecuri de sau fracții separate de beton, cărămizi, țigle și materiale ceramice cu conținut de substanțe periculoase		
17 05	Pământ, inclusiv pământ excavat din situri contaminate, pietre și deșeuri de dragare		
17 05 03 *	Fracțiune anorganică din sol și pietre cu conținut de substanțe periculoase		
17 09	Alte deșeuri din construcții și demolări		
17 09 02 *	Deșeuri din construcții și demolări care conțin PCB-uri, cu excepția echipamentelor care conțin PCB-uri		
17 09 03 *	Alte deșeuri din construcții și demolări cu conținut de substanțe periculoase		
19	DEȘEURI DE LA INSTALAȚII DE TRATARE A DEȘEURILOR, INSTALAȚII EX SITU DE TRATARE A APEI REZIDUALE ȘI DE PREPARARE A APEI DESTINATE CONSUMULUI UMAN, PRECUM ȘI A APEI DIN UZUL INDUSTRIAL		
19 01	Deșeuri rezultate de la incinerarea sau piroliza deșeurilor		
19 01 07 *	Deșeuri solide de la epurarea gazelor		

Deșeuri, conform clasificării din Decizia 2000/532/CE a Comisiei		Concentrații limită maxime ale substanțelor menționate în anexa IV <sup>(1)</sup>	Operație
19 01 11 *	Cenușă de vatră și zgură cu conținut de substanțe periculoase		
19 01 13 *	Cenușă zburătoare cu conținut de substanțe periculoase		
19 01 15 *	Praf de cazan cu conținut de substanțe periculoase		
19 04	Deșeuri vitrificate și deșeuri de vitrificare		
19 04 02 *	Cenușă zburătoare și alte reziduuri de la tratarea gazului de ardere		
19 04 03 *	Fază solidă nevitrificată		

<sup>(1)</sup> Limitele se aplică exclusiv unui depozit pentru deșeuri periculoase și nu se aplică facilităților subterane de depozitare pentru deșeuri periculoase, inclusiv minelor de sare.

<sup>(2)</sup> Toate deșeurile marcate cu asterisc \* sunt considerate deșeuri periculoase în temeiul Directivei 91/689/CEE și intră sub incidența dispozițiilor acestei directive.

<sup>(3)</sup> După caz, se aplică metoda de calcul prevăzută în standardele europene EN 12766-1 și EN 12766-2.

<sup>(4)</sup> Directiva 1999/31/CE a Consiliului din 26 aprilie 1999 privind depozitarea deșeurilor (JO L 182, 16.7.1999, p. 1). Directivă, astfel cum a fost modificată prin Regulamentul (CE) nr. 1882/2003.

<sup>(5)</sup> Decizia 2003/33/CE a Consiliului din 19 decembrie 2002 de stabilire a criteriilor și procedurilor pentru acceptarea deșeurilor în depozite în temeiul articolului 16 și al anexei II la Directiva 1999/31/CE (JO L 11, 16.1.2003, p. 27).

<sup>(6)</sup> Limita este calculată ca PCDD și PCDF în funcție de următorii factori echivalenți pentru toxicitate (TEF):

	TEF
PCDD	
2,3,7,8-TeCDD	1
1,2,3,7,8-PeCDD	1
1,2,3,4,7,8-HxCDD	0,1
1,2,3,6,7,8-HxCDD	0,1
1,2,3,7,8,9-HxCDD	0,1
1,2,3,4,6,7,8-HpCDD	0,01
OCDD	0,0001
PCDF	
2,3,7,8-TeCDF	0,1
1,2,3,7,8-PeCDF	0,05
2,3,4,7,8-PeCDF	0,5
1,2,3,4,7,8-HxCDF	0,1
1,2,3,6,7,8-HxCDF	0,1
1,2,3,7,8,9-HxCDF	0,1
2,3,4,6,7,8-HxCDF	0,1
1,2,3,4,6,7,8-HpCDF	0,01
1,2,3,4,7,8,9-HpCDF	0,01
OCDF	0,0001

<sup>(\*)</sup> Decizia 2000/532/CE a Comisiei din 3 mai 2000 de înlocuire a Deciziei 94/3/CE de stabilire a unei liste de deșeuri în conformitate cu articolul 1 litera (a) din Directiva 75/442/CEE a Consiliului privind deșeurile și a Directivei 94/904/CE a Consiliului de stabilire a unei liste de deșeuri periculoase în conformitate cu articolul 1 alineatul (4) din Directiva 91/689/CEE a Consiliului privind deșeurile periculoase (JO L 226, 6.9.2000, p. 3). Decizie, astfel cum a fost modificată ultima dată prin Decizia 2001/573/CE a Consiliului (JO L 203, 28.7.2001, p. 18)."